

КПІ ім. Ігоря Сікорського

Факультет лінгвістики
Кафедра теорії практики та перекладу англійської мови
Спеціальність 035 «Філологія»

ВІДГ УК **на курсову роботу**

Студентки групи ЛА-301, Басанець Кристини Вікторівни

Тема роботи Лексична реалізація концепту війна в сучасних англомовних та українськомовних текстах новин

Обсяг роботи. Дев'яносто одна сторінка

Зміст роботи.

У роботі розкрито теоретичні основи вивчення концептів у публіцистичному дискурсі; визначення та типологія концептів; методи вивчення концептів; особливості публіцистичного дискурсу; актуалізація концептів у дискурсі; актуалізація концепту “війна” в сучасній англомовній та україномовній пресі; поняттєвий складник поняття “війна”; номінативне поле концепту “війна” в англомовній пресі; номінативне поле концепту “війна” в україномовній пресі; особливості перекладу концепту «війна» засобами української мови. Студенткою було проаналізовано 15 новинних текстів, було виокремлено та досліджено 100 фрагментів, що містять концепт «війна».

Рівень роботи. Робота виконана на високому рівні, студентка провела дуже глибокий аналіз, синтез та систематизацію теоретичного матеріалу, та виконала власне дослідження лексичних засобів вираження концепту “війна” в англомовних та україномовних новинах та особливостей їх перекладу. Варто зазначити, що робота виконана з високим рівнем самостійності з боку студентки, враховуючи зауваження керівника. Тема роботи повністю розкрита, завдання виконані. Робота оформлена згідно вимог, виклад матеріалу забезпечений прикладами та діаграмами. Відсоток збігів пояснюється наявністю цитувань та збігами в ілюстративному матеріалі. Робота заслуговує на оцінку «відмінно».

Недоліки. Наявні поодинокі друкарські помилки, які не впливають на зміст.

Науковий керівник:
д. філ., доц.

Юлія ПОЛИЧЕВА

12 травня 2024